

Version mars 2023

Service responsable

Nombre d'exemplaires requis : 2

Département de la jeunesse, de l'environnement et de la sécurité (DJES), Direction générale de l'environnement (DGE-DIREV), Ch. des Boveresses 155, 1066 Epalinges, tél. 021/316 43 60

N° CAMAC :

DÉCLARATION DE L'INSTALLATION

1. Emplacement

Rue : *Chemin du Plan d'Amont 7*

NPA : *1856*

Lieu : *Les Diablerets*

Indications complémentaires relatives à l'emplacement (entreprise, désignation interne de l'immeuble, etc.) :

2. Requéérant

Maître de l'ouvrage Exploitant de l'installation

Entreprise / Particulier :

Personne de contact : *Mme Sibylle STINGELIN GUERNE*

Rue : *Chemin du Plan d'Amont 7*

NPA : *1856*

Lieu : *Les Diablerets*

Tél. :

Courriel :

3. Concepteur du projet d'installation frigorifique / de pompe à chaleur

Identique au requéérant

Concepteur Installateur Fabricant Entreprise générale

Entreprise :

Personne de contact :

Rue :

NPA :

Lieu :

Tél. :

Courriel :

4. Fluide réfrigérant

Type : *R 410A*

Remplissage : *1.72 kg*

PRG¹ (Potentiel de Réchauffement Global) du fluide utilisé : *2088*

5. Puissance

Q_{0K}^2 : *7.7 kW* (chaud) /

kW (froid)

¹ PRG des principaux fluides réfrigérants figurant à la p.5

² Q_{0K} : La puissance d'une installation est définie comme la puissance utile de pointe Q_{0K} et une configuration de l'installation conforme à l'état de la technique, selon définition du § 2.3.4 de l'aide à l'exécution « *Installations contenant des fluides frigorigènes : du concept à la mise sur le marché* » de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), disponible sous : www.bafu.admin.ch/fluides-frigorigenes

6. Application (à cocher)³

Installation de climatisation servant au refroidissement des bâtiments (refroidissement dit de confort et domaines industriels)

Ex : Confort des personnes dans les locaux d'habitations, commerciaux, administratifs, des théâtres, des cinémas, hôpitaux, climatisation des entrepôts, des laboratoires, des centres de recherche et de données, etc.

Installation pour la réfrigération de denrées alimentaires ou de biens périssables dans le commerce et l'industrie :

Ex : Supermarchés, stations-service, restaurants, boulangeries, boucheries, stockage dans l'industrie alimentaire, l'industrie chimique, l'industrie pharmaceutique, l'agriculture, etc.

- Froid positif (combiné ou non)
- Froid négatif
- Surgélation
- Froid négatif et surgélation, si combinable⁴ avec froid positif

Installation de réfrigération industrielle pour le refroidissement des procédés

Ex : Refroidissement des procédés dans l'industrie chimique, machines de moulage par injection et les machines-outils, procédés de production dans l'industrie alimentaire, etc.

Pompe à chaleur

Ex : Installations pour la production saisonnière de chaleur de confort, production d'eau chaude dans les habitations, production de chaleur industrielle, chauffage à distance.

7. Circuit frigoporteur, caloporteur et évaporateurs

Nombre d'évaporateurs :

- Réalisation d'un circuit frigoporteur (pas de système d'évaporation directe)
- Réalisation d'un circuit caloporteur (pas de condenseurs refroidis à l'air)

Valorisation des rejets thermiques :

- Oui
- Non

8. Technologie de réduction du fluide frigorigène

Une technologie de réduction du fluide frigorigène d'au moins 15 % est-elle employée ?

Ex : technologie des microcanaux ou sous-refroidissement du fluide frigorigène

- Oui
- Non

Si oui, laquelle :

³ Pour la définition de l'application concernée, se référer au §2.3.8 de l'aide à l'exécution de l'OFEV.

⁴ Pour définir si le froid positif et le froid négatif sont considérés comme combinables, se référer au §2.3.8.2 de l'aide à l'exécution de l'OFEV

9. Dispositions constructives

Le requérant s'engage à veiller au respect des exigences de sécurité et d'environnement découlant de la norme SN EN 378 et du feuillet technique SUVA 66139.f.

10. Contrôle d'étanchéité

Les détenteurs des appareils et des installations suivants doivent les soumettre régulièrement à un contrôle d'étanchéité, au moins lors de chaque intervention et de chaque entretien:

- a. appareils et installations contenant plus de 3 kg de fluides frigorigènes appauvrissant la couche d'ozone ou de fluides frigorigènes stables dans l'air;
- b. appareils et installations qui contiennent des fluides frigorigènes stables dans l'air et dont la capacité correspond à plus de 5 tonnes d'équivalents CO₂;
- c. systèmes de réfrigération et de climatisation employés dans les véhicules à moteur et contenant des fluides frigorigènes appauvrissant la couche d'ozone ou des fluides frigorigènes stables dans l'air.

Si un défaut d'étanchéité est constaté, le détenteur doit immédiatement faire remettre l'appareil ou l'installation en état.

11. Livret d'entretien

Les détenteurs d'appareils et d'installations **contenant plus de 3 kg de fluides frigorigènes** doivent veiller à ce que soit tenu un livret d'entretien. Le nom du détenteur de l'appareil ou de l'installation doit figurer sur le livret d'entretien. Après chaque intervention ou chaque entretien, le spécialiste qui effectue les travaux doit noter dans le livret d'entretien les indications suivantes :

- a. la date de l'intervention ou de l'opération d'entretien;
- b. une courte description des travaux effectués;
- c. le résultat du contrôle d'étanchéité au sens du ch. 3.4 de l'ORRChim, annexe 2.10;
- d. la quantité et le type de fluide frigorigène retiré;
- e. la quantité et le type du fluide frigorigène dont l'installation a été remplie;
- f. le nom de l'entreprise ainsi que son propre nom et sa signature.

12. Obligation de communiquer

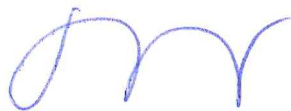
Toute personne qui a mis en service ou qui met en service ou hors service une installation stationnaire **contenant plus de 3 kg de fluides frigorigènes** doit le communiquer à l'OFEV (www.bafu.admin.ch/communication-rp).

Les entreprises spécialisées attirent l'attention de leurs clients de manière appropriée sur l'obligation de communiquer.

13. Remarques

Signature(s)

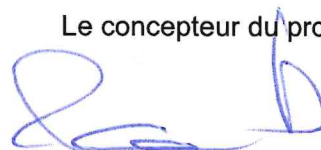
Le requérant:



Diablerets, 13/2/25

Lieu, date, signature

Le concepteur du projet:



DIABLERETS 12.2.2025

Lieu, date, signature

Par leurs signatures, le Requirant et le Concepteur attestent avoir tenu compte des restrictions d'utilisation des fluides réfrigérants stables dans l'air (814.81, ORRChim, annexe 2.10)

Fluides frigorigènes stables dans l'air			
1. Installations de réfrigération servant au refroidissement de bâtiments (y compris pompes à chaleur réversibles utilisées principalement pour le refroidissement d'air)			
PRG ≤ 2100	Limitation de la charge des condenseurs refroidis à l'air et pour l'évaporation directe (cf. point 6)	non autorisé*	R410A, R32, R513A
PRG > 2100	non autorisé*		R417A
	$Q_{ck} \leq 400 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 400 \text{ kW}$	
2. Installations pour la réfrigération de denrées alimentaires ou de biens périssables (commerce et industrie)			
- Froid positif			
PRG ≤ 1500	autorisé	Technologie de réduction du fluide frigorigène requise si $m/Q_{ck} > 2 \text{ kg/kW}$	R134a, R513A, R448A, R449A
PRG > 1500	non autorisé*	non autorisé*	R404A, R407F
	$Q_{ck} \leq 10 \text{ kW}$	$10 \text{ kW} < Q_{ck} \leq 40 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 40 \text{ kW}$
- Froid négatif			
PRG ≤ 1500	autorisé	Technologie de réduction du fluide frigorigène requise si $m/Q_{ck} > 2 \text{ kg/kW}$	R448A, R449A
PRG > 1500	non autorisé*	non autorisé*	R404A, R407F, R452A, R507A
	$Q_{ck} \leq 10 \text{ kW}$	$10 \text{ kW} < Q_{ck} \leq 30 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 30 \text{ kW}$
- Surgélation			
PRG ≤ 1500	autorisé	non autorisé*	R449A, R455A
PRG > 1500	non autorisé* / **	non autorisé*	R404A, R507A
	$Q_{ck} \leq 30 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 30 \text{ kW}$	
- Froid négatif et surgélation, si combinable avec froid positif			
PRG ≤ 1500	autorisé	non autorisé*	R448A, R449A
PRG > 1500	non autorisé*	non autorisé*	R404A, R407F, R410A
Q_{ck} (froid négatif/surgélation)	$Q_{ck} \leq 8 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 8 \text{ kW}$	
et			
PRG ≤ 1500	autorisé	Technologie de réduction du fluide frigorigène requise si $m/Q_{ck} > 2 \text{ kg/kW}$	
Q_{ck} (combiné)***	$Q_{ck} \leq 10 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 10 \text{ kW}$	
3. Installations de réfrigération industrielles pour le refroidissement des procédés			
PRG ≤ 1500	autorisé	Limitation de la charge des condenseurs refroidis à l'air (cf. point 6)	R134a, R455A, R449A
$1500 < \text{PRG} \leq 2100$	autorisé	non autorisé*	R407C, R407F
PRG > 2100	non autorisé*	non autorisé*	R508A/B, R23, R404A
	$Q_{ck} \leq 100 \text{ kW}$	$100 \text{ kW} < Q_{ck} \leq 400 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 400 \text{ kW}$
4. Pompes à chaleur (principalement utilisées pour la production de chaleur)			
PRG ≤ 2100	autorisé	Limitation de la charge des échangeurs de chaleur à air (rejets de chaleur) (cf. point 6)	R410A, R32
PRG > 2100	non autorisé*	non autorisé*	R417A
	$Q_{ck} \leq 100 \text{ kW}$	$100 \text{ kW} < Q_{ck} \leq 600 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 600 \text{ kW}$
5. Patinoires artificielles			
- Patinoires artificielles permanentes			
tous les frigorigènes SDA		non autorisé*	
- Patinoires artificielles temporaires (transportables avec triporteur et sans système permanent de distribution du froid)			
PRG ≤ 4000	autorisé		
PRG > 4000	Limitation de la charge des échangeurs de chaleur à air (cf. point 6)		
6. Toutes les utilisations			
- systèmes à évaporation directe pour l'utilisation d'air froid (VRV-DRE y compris)			
PRG ≤ 2100	Evaporation directe non autorisée si $\geq 40 \text{ EVAP}$	Evaporation directe non autorisée si $\geq 3 \text{ EVAP}$	
	$Q_{ck} \leq 80 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 80 \text{ kW}$	
- condenseur refroidi à l'air			
PRG ≤ 1500	autorisé	condenseur refroidi à l'air sans URT: non autorisés si $m/Q_{ck} > 0.40 \text{ kg/kW}$ condenseur refroidi à l'air avec URT: non autorisés si $m/Q_{ck} > 0.48 \text{ kg/kW}$	
PRG > 1500	autorisé	condenseur refroidi à l'air en cas de chauff.ref. simultané et $\geq 2 \text{ ECA}$: non autorisés si $m/Q_{ck} > 0.48 \text{ kg/kW}$ condenseur refroidi à l'air sans URT: non autorisés si $m/Q_{ck} > 0.18 \text{ kg/kW}$ condenseur refroidi à l'air avec URT: non autorisés si $m/Q_{ck} > 0.22 \text{ kg/kW}$ condenseur refroidi à l'air en cas de chauff.ref. simultané et $\geq 2 \text{ ECA}$: non autorisés si $m/Q_{ck} > 0.37 \text{ kg/kW}$	
	$Q_{ck} \leq 100 \text{ kW}$	$Q_{ck} > 100 \text{ kW}$	
fluides frigorigènes non stables dans l'air et appauvrissant la couche d'ozone			
ODP ≤ 0,0005	si pas de substitut selon l'état de la technique**** et si des mesures de réduction des émissions sont prises		R1233zd
ODP > 0,0005	non autorisé*		R22
fluides frigorigènes non stables dans l'air et n'appauvrissant pas la couche d'ozone			
		autorisé	NH ₃ , propane, CO ₂ , HFO

Source : www.bafu.admin.ch/fluides-frigorigenes (état au 21.02.2020)

Liste des principaux fluides frigorigènes

- 5 -

Fluide frigorigène	Catégorie		Fluide frigorigène (exemples)	ODP ¹	PRG ²	Group e de sécurité ³	Dispositions de l'ORRChim applicables aux installations contenant des fluides frigorigènes	
Frigorigènes appauvrissant la couche d'ozone	CFC (fluorochlorocarbures, totalement halogénés)	Fluides purs	R-11	1,000	4750	A1	<p><i>Mise sur le marché</i> : interdite</p> <p><i>Remplissage</i> : interdit</p> <p><i>Déclaration obligatoire et livret d'entretien</i> : installations contenant plus de 3 kg de fluide</p> <p><i>Contrôle d'étanchéité</i> : installations contenant plus de 3 kg de fluide</p>	
			R-12	1,000	10900	A1		
			R-13	1,000	14400	A1		
			R-13B1	10,000	7140	A1		
			Mélanges (blends)	R-502	0,334	4657		A1
	HCFC (fluorochlorocarbures partiellement halogénés)	Fluides purs	R-22	0,055	1810	A1		
			Mélanges (blends), en général à base de R-22.	R-401A (MP39)	0,037	1182		A1
				R-402A (HP80)	0,021	2788		A1
				R-402B (HP81)	0,033	2416		A1
				R-408A (FX-10)	0,021	3152		A1
R-409A (FX-56)	0,048	1585	A1					
HCFO (fluorochloro-oléfines partiellement halogénés)	Fluides purs	R-1233zd(E)	<0,000	3,7	A1			
		R-1233zd(Z)	4	0,4	A1			
		R-1224yd(Z)	<0,000	0,8	A1			
			4					
			0,0002	3				
Frigorigènes stables dans l'air	HFC/PFC (fluorocarbures partiellement ou totalement halogénés)	Fluides purs	R-23	0	14800	A1	<p><i>Mise sur le marché</i> : autorisée de manière limitée selon la puissance frigorifique, le potentiel d'effet de serre et les circuits secondaires. Condition pour une dérogation : l'état de la technique ne permet pas de respecter les exigences de sécurité selon les normes SN EN 378-1, -2 et -3 sans utiliser un frigorigène stable dans l'air.</p> <p><i>Remplissage d'installations avec une capacité supérieure ou égale à 40 tonnes d'équivalents CO₂ et un frigorigène de PRG supérieur ou égal à 2500</i> : uniquement des frigorigènes régénérés. Remplissage interdit dès le 1^{er} janvier 2030.</p> <p><i>Déclaration obligatoire et livret d'entretien</i> : installations contenant plus de 3 kg de frigorigène</p> <p><i>Contrôle d'étanchéité</i> : installations contenant plus de 3 kg de frigorigène ou plus de 5 t d'équivalents CO₂</p>	
			R-32	0	675	A2L		
			R-125	0	3500	A1		
			R-134a	0	1430	A1		
			R-143a	0	4470	A2L		
			Mélanges (blends)	R-404A	0	3922		A1
				R-407C	0	1774		A1
				R-407F	0	1825		A1
				R-410A	0	2088		A1
				R-413A	0	2053		A2
		R-417A		0	2346	A1		
		R-422A		0	3143	A1		
		R-422D		0	2729	A1		
		R-437A		0	1805	A1		
		R-507A		0	3985	A1		
		R-508A	0	13214	A1			
		R-508B	0	13396	A1			
		Mélanges avec HFO (blends)	R-448A	0	1386	A1		
			R-449A	0	1396	A1		
			R-450A	0	601	A1		
		R-452A	0	2140	A1			
		R-454C	0	146	A2L			
		R-455A	0	146	A2L			
R-513A	0	630	A1					
Frigorigènes n'appauvrissant pas la couche d'ozone et qui ne sont pas stables dans l'air	Naturels	Fluides purs	R-170 (éthane)	-	6	A3	<p><i>Mise sur le marché</i> : autorisée</p> <p><i>Remplissage</i> : autorisé</p> <p><i>Déclaration obligatoire et livret d'entretien</i> : installations contenant plus de 3 kg de frigorigène</p> <p><i>Contrôle d'étanchéité</i> : pas de prescriptions</p>	
			R-290 (propane)	0	3	A3		
			R-717 (NH ₃)	-	0	B2L		
			R-718 (H ₂ O)	-	0	A1		
			R-744 (CO ₂)	0	1	A1		
			R-600 (butane)	0	4	A3		
			R-600a (isobutane)	0	3	A3		
			R-1270 (propène)	0	2	A3		
		Mélanges (Blends)	R-290/R-600a	0	3	A3		
			R-290/R-170	0	3	A3		
			R-723 (DME/NH ₃)	0	8	-4		
		HFO (fluoro-oléfines partiellement halogénés)	R-1234yf	0	<1	A2L ⁴		
			R-1234ze	0	<1	A2L ⁴		
R-1336mzz(Z)	0	2	A1					

Source : www.bafu.admin.ch/fluides-frigorigenes (état au 15.09.2020)

